

Ársroknskapur 2008

Årsberetning 2008

TRYGD
hugsar um teg.

Innihaldsyvirlit / Indholdsfortegnelse

Leiðslufrágreiðing	3
Ledelsesberetning	6
Nýttur rokskaparháttur	9
Anvendt regnskabspraksis	10
Gongdin seinastu 5 árini	11
Udviklingen over 5 år	11
Rakstrarúrslit	12
Resultatopgørelse	12
Fíggjarstöða pr. 31. desember	13
Balance pr. 31. december	13
Viðmerkingar til ársrokskapin	14
Noter til årsregnskabet	14
Átekning	17
Påtegninger	17
Grannskoðaraátekningar	18
Revisionspåtegninger	18

P/F TRYGD
 Gongin 7
 Postboks 44
 FO 110 Tórshavn
 Tlf. +298 358100
 Fax +298 317211

E-mail: trygd@trygd.fo
www.trygd.fo

Pf.skr.nr.8, Tórshavn
 V-tal nr. 324.086

Leiðslufrágreiðing

Ársfrágreiðing 2008

2008 var eitt hendingarákt ár hjá TRYGD. Ringa veðrið fyrsta ársfjórðing hevði nóg skaðaendurgjøld við sær og harvið eitt høgt skaðaprosent.

Øktir rakstrarkostnaðir seinastu árini høvdum við sær, at neyðugt var við tillagingum innan rakstur felagsins. Umframt hetta, fördi ein staðfesting av, at skipatryggingarnar ikki kastaðu nóg nögv av sær til, at hesar ikki vóru endurnýggjaðar í 2009.

TRYGD er elsta tryggingarfelag í Føroyum. Einkarrættur á feroyska tryggingarmarknaðinum frá 1940 til 1997, gjørdi umstøðurnar truplar fyrir felagið, men síðani 1. februar 1998 hevur TRYGD aftur havt möguleika fyrir at tekna tryggingar í Føroyum, og harvið tryggja kapping á feroyska skaðatryggingarmarknaðinum.

1. september 2008 bleiv nýggj lógin um tryggingarvirksemi sett í gildi í Føroyum. Nýggja lógin, ið er bygd á donsku lóginum um figgarliga vinnu, gevur feroyska marknaðinum eitt breiðari grundarlag, og ger tað möguligt hjá útlendskum tryggingarfelögum at koma til Føroya.

Nýggja lóggávan harmoniserar fyritreytirnar hjá feroysku felogunum við tær hjá felögum í ES, men hon hevur eisini fleiri umsitingarlig krøv við sær. TRYGD gleðist um nýggju lóggávuna, ið yvir tið fer at gagna feroyska tryggingarmarknaðinum.

Marknaðurin

Feroyski tryggingarmarknaðurin er í støðugari broyting. Kappingin er hørð millum felögini, bæði hvat prísi og tænastum viðvíkur. Tó er fatanin tann, at tað ikki hendum stórvegis broytingar í marknaðarluti millum felögini bæði í 2008.

Nýggja tryggingarlóggávan gevur útlendskum tryggingarfelögum möguleika til at koma á feroyska marknaðin. Hetta er tó treytað av, at politiska skipanin ger avtalur við tey lond talan er um, sum gera tað möguligt hjá felögum at reka tryggingarvirksemi í londunum hjá hvør øðrum. Higartil hevur landstýrið einans gjort avtalum við Ísland hesum viðvíkjandi.

Í 2001 byrjaði TRYGD við sjóvátryggingum til størri skip. Menningin á hesum øki hevur ikki verið nøktandi orsakað av ov lágum prísum og manglandi eftirspurningi. Av tí sama, hevur hetta økið ikki kastað nóg nögv av sær, tá hugsað verður um, hvussu stórur vædin er. Tí valdi TRYGD ikki at endurnýggja sjóvátryggingarnar til størri skip í 2009. Ein nýggjur luttkari á feroyska tryggingarmarknaðinum tryggjaði tó, at einkarrættur ikki er á sjóvátryggingarøkinum.

Nýggja lóggávan forðar ikki longur feroyskum tryggingartakarum at tekna skaðatryggingar beinleidis hjá útlendskum felögum.

Sum nakað nýtt, ber nú til hjá tryggingarmeklarum at sökja um góðkenning til meklaravirksemi í Føroyum.

Hetta er eitt framstig og kann vera við til at menna marknaðin.

Lógin

Í sambandi við at nýggja lógin um tryggingarvirksemi bleiv sett í gildi 1. september 2008, eru fleiri kunngerðir og vegleiðingar settar í gildi við virknaði frá 1. januar 2009. Hesar svara stórt sæð til tær, sum eru galdandi á danska tryggingarmarknaðinum.

Myndugleikarnir hava valt at geva feroysku tryggingarfelögnum eina umskiftisskipan til ávisar kunngerðir, millum annað fráboðan av individuellum gjaldförstørvu, sum ikki verður sett í gildi fyrr enn roknskaparárið 2010.

Enn mangla nakrar kunngerðir, sum væntandi verða almannakunngjørðar á vári 2009.

1. juli 2008 varð Endurgjaldsábyrgdarlógin sett í gildi. Bíðað hevur verið í spenningi eftir lógin, tí hon tryggjar persónum munandi betri endurgjald fyrir persónskaðar, sum annar kann ábyrgdast fyrir.

Í flestu fórum koma tryggingarfelögini at veita persónskaðaendurgjøldini eftir ábyrgdartryggingunum. Orsakað av broyttu umstøðunum, valdi TRYGD at tillaga prísini á ábyrgdartryggingunum við virknaði frá 1. desember 2008. Ábyrgdartryggingarnar hækkaðu við uml. 35 – 50 %. Fyri ein privatkunda, ið hevur tryggjað bil, hús og innbúgv, merkti hækkanin ein meirkostnað á uml. 1.000 kr. til samans í árligum tryggingargjaldi.

TRYGD metir at hækkanin svarar til økta váðan. Av tí at hagtalsliga grundarlagið í Føroyum ikki er so gott, eru töl fyrir persónskaðar frá serliga Danmark nýtt sum grundarlag fyrir útrokningunum.

Nýggja Endurgjaldsábyrgdarlógin hevur við sær, at tørvur er á broyting av reglunum um arbeiðsskaða. Hetta orsakað av sera stóra muninum í endurgjaldi fyrir persónskaða, um hesin verður viðgiður eftir ávikavist Endurgjaldsábyrgdarlóginu ella núverandi lög um arbeiðsskaða.

Landsstýrið hevur í longri tíð arbeitt við eini nýggjari Arbeiðsskaðalóð og hevur hendað verið til hoyringar fleiri ferðir. Tó er lógin ikki komin til viðgerðar í løgtinginum enn.

TRYGD vónar at neyðugu broytingarnar í Arbeiðsskaðalóðini vera framdar í 2009.

Tryggingargjøld

Brutto inntøkan av tryggingargjøldum vaks við 9,1 mió. kr. í 2008 til 90,7 mió. kr. samanlagt. Hetta svarar til ein vökstur á 11,2 %. Økingin skyldast bæði meirsølu og einari pristillaging, ið kom í gildi heystið 2008.

TRYGD rindaði samanlagt 12,3 mió. kr. brutto í endurtryggingargjøldum í 2008, mótvægis 13,4 mió. kr. í 2007.

Inntökurnar av tryggingargjöldnum fyrir eigna rokning vuksu við 8,9 mió.kr. til 74,1 mió.kr. í 2008.

Brutto inntökurnar av skipatryggingum voru í 2008 uml. 8,9 mió.kr. Av hesum var endurtryggingargjaldið 6,7 mió.kr. Hetta økið verður ikki varveitt í 2009.

Skaðagongdin

Skaðaútreiðslurnar voru høgar í 2008 í mun til undanfarin ár. Samanlagt voru skaðaútreiðslurnar fyrir eigna rokning 50,3 mió.kr. í 2008, samanborið við 36,1 mió.kr. í 2007.

Stóra økingin á næstan 40 % stóðst av nögvu skaðunum í 1.ársfjórðingi 2008, tá fleiri ódnir voru.

Nakrir stórir skaðar innan flutning og vinnubygningar høvdu eisini sína ávirkan á gongdina í 2008. Samanlagt var skaðaprosentioð fyrir 1. ársfjóðring 2008 yvir 100, og var tað tá hildið at vera órógvandi.

Í 2008 var skaðaprosentioð fyrir privat sethus 62, samanborið við 56 í 2007. Eisini fyrir privatu bilarnar var skaðaprosentioð nögv hægri í 2008 enn í 2007. Gongdin er ikki nøktandi, men stavar eitt nú frá ringa veðrinum í 1. ársfjórðingi, og nögv hækkaðum umvælingarkostnaðum.

Innan sjóvátryggingarnar hava tað, umframt áður nevnda flutningsskaða, verið nakrir stórri skaðar á skip, ið hava borið við land, skaðar á motorar, sleip og einstakir stormskaðar. Samlaða úrslitið fyrir sjóvátryggingarnar var ikki nøktandi.

Bruttoskaðaendurgjöldini í 2008 voru 55,8 mió.kr., og felagið fekk samanlagt 9,8 mió.kr. frá endurtryggjarunum. Í 2007 voru bruttoskaðaendurgjöldini 46,3 mió.kr., og 4,2 mió.kr. vórðu móttiknar frá endurtryggjarunum.

Skaðaprosentioð fyrir eigna rokning var 68 í 2008, samanborið við 55 í 2007.

Endurgjaldsburturleggingarnar fyrir eigna rokning voru 20,6 mió.kr. við ársenda 2008. Hetta er ein øking á 4,2 mió.kr., samanborið við 2007. Økingin stendst av skjött vaksandi skaðaendurgjöldnum í 2008, har tað lutfalsliga eru fleiri skaðar í 2008, sum ikki voru avgreiddir áðrenn árskiftið, samanborið við undanfarna ár.

Við høga skaðaprosentinum í 1. ársfjórðingi kundi TRYGD ásanna, at skaðaútreiðslurnar pr. skaða voru hækkaðar nögv meira enn árliga prístalsjavningin tók hædd fyrir. Hetta hevði við sær, at TRYGD valdi at gera eina prístilling á 5 – 15 % á teimum tryggingum, har skaðaumvæling krevur, at tilfar o.a. verður keypt í samfelagnum. Hetta var serliga galdandi fyrir bilar, sethus og vinnubygningar. Prístillingin fekk virknað frá hövuðsforfalli á einstoku tryggingunum, og fær sostatt fullan virknað við árslok 2009.

Endurtrygging

TRYGD hevur broytt endurtryggingarnar nakað í 2009. Hægst ásetti váðin fyrir einstakan skaða er minkaður í

mun til undanfarin ár. Samstundis eru skipatryggingarnar vekk, har størstí parturin var endurtryggjaður. Hetta merkir, at váðin hjá felagnum móttvegis endurtryggjarum er minkaður.

Aðrir katastrofufulnaðir, so sum storm og stórbruni, halda áfram sum áður. Harumframt halda endurtryggingarnar á sjóvátryggingunum áfram, hvat flutningi viðvíkur.

Tryggingartekniskt úrslit

Tryggingartekniska úrslitið fyrir 2008 var 7,2 mió.kr. í mun til 4,2 mió.kr. í 2007. Harvið betraði TRYGD um tryggingartekniska úrslitið við 3 mió.kr. í 2008 samanborið við 2007.

Úrslitið stavaði serliga frá týðandi minkingum í rakstrarútreiðslunum. Rakstrarútreiðslurnar eru sum heild minkaðar úr 26,8 mió.kr. til 18,9 mió.kr. Beinleiðis fyrisitingarligu kostnaðirmir eru minkaðir við 6,7 mió.kr. harav niðurskurðir í lónarútreiðslum eru 3,7 mió.kr.

Betranin stendst eisini av øktum tryggingargjöldum fyrir eigna rokning áljóðandi 8,9 mió.kr. samanborið við 2007, sum ávikavist stavar frá meirsølu og prístillinginu, ið fekk virkna frá heystinum 2008.

Tryggingartekniska úrslitið verður mett at vera nøktandi, tá hædd verður tikin fyrir einum vánaligum skaðaári í 2008, har skaðaútreiðslurnar fyrir eigna rokning eru øktar við 14,2 mió.kr. í mun til 2007.

Gongdin í felagnum

Í 2008 hevur miðvist verið arbeitt móttvegis at skapa eina kappingarföra tryggingarfyrítoku. Umfatandi kostnaðartillagingar eru framdar, samstundis sum vinnuøki, ið ikki hava kastað nóg nögv av sær, eru niðurløgd.

Fyrisitingarligar brotingar eru eisini gjørðar, samstundis sum leiðslan í felagnum er umskipað.

Leiðslan metir TRYGD at hava eina góða stóðu á føroyska tryggingarmarknaðinum.

Innanhysis stendur felagið fyrir stórum avbjóðingum orsakað av nýggjum lógarbroytingum, men nýggjar mannagongdir og viðari menning av KT-skipanum eru eisini til frama hjá kundunum. TRYGD væntar at skipa roknkapin eftir IFRS skipanini í 2009 og fer tí at síggjast beinleiðis aftur í samtaksroknkapinum hjá móðurfelagnum frá 1. ársfjóðringi 2009.

Í 2008 voru í miðal 27 heiltíðarstarvsfólk hjá TRYGD samanborið við 31 í 2007. Eisini kann nevnast, at við árslok 2008 voru 21 heiltíðarstarvsfólk í felagnum, og vísir hetta leypandi tillagingina, ið er framd á økinum í 2008.

Ársúrslit

TRYGD hevði í 2008 eitt yvirskot áljóðandi 11,5 mió.kr. áðrenn skatt. Ársúrslitið eftir skatt er 9,4 mió.kr.,

samanborið við 6,9 mió.kr., ella eini øking á 2,5 mió.kr., í 2007.

Samanlagt hevur TRYGD rentað eginognina við uml. 11 % í 2008.

Leiðslan metir úrslitið at vera nøktandi. Framdu tillagingarnar við lægri rakstrarkostnaði, hava saman við eini øking í tryggingargjöldunum, vigað upp ímóti stóru skaðaútreiðslunum í 2008.

Fíggjarinntøkurnar í 2008 voru 6,5 mió.kr. í mun til 6,1 mió.kr. í 2007. Fyri tað mesta ger felagið brúk av lánsbrøvum og ikki virðisbrøvum. Hetta hevur víst seg at vera ein fyrimunur í einum virðisbrævamarknaði í fríum falli í 2008, har TRYGD hevur havt javnar fíggjarligar inntøkur.

Skatturin av ársúrslitinum í 2008 varð 2,1 mió.kr.

Ársavlop

Nevndin skjýtur upp, at 24 mió.kr. verða goldnar út í vinningsbýti til partaeigaran, P/F Føroya Banka.

Umframt ársyvirskotið á 9,4 mió.kr, útlutar TRYGD sostatt eisini 14,6 mió.kr. av fríum reservum.

Eginogn felagsins

Við árslok 2008 var eginognin 70,7 mió.kr., eftir at 24,0 mió.kr. eru settar av til vinningsbýti. Føroya Banki eiger allan partapeningin á 40 mió kr.

Tiltaksgrunnurin áljóðandi 45 mió.kr. við ársenda 2007, er umgjørður til fríar reservur í 2008. Hetta er gjort við heimild í partafelagslóginu, sum varð broytt í 2008.

Útlit fyrí 2009

Leiðslan væntar eitt avbjóðandi ár, uttan serligan vøkstur í marknaðinum fyrí tryggingar. Samfelagsútlitini tykjast ikki so björt, og ein mögulig øking í tryggingarinntøkunum skal tryggjast við tænastumenning og øking í marknaðarluti.

Leiðslan væntar, at inntøkurnar í 2009 vera umleið tær somu sum í 2008. Inntøkurnar frá skipatryggingunum eru burtur, men roknað verður við økingum frá øðrum tænastum, eisini orsakað av pristillagingunum, ið framdar eru.

Óvist er, hvussu verður við nýggjum tryggingarfelögum á fóroyska marknaðinum í komandi ári, havandi samfelagsgongdina í huga. Men harða kappingin millum verandi feløg, bæði tá talan er um útboð og pris, væntast at halda áfram.

TRYGD arbeiðir miðvist við at betra um rentingina av eginognini. Grundað á at tryggingarligi váðin fyrí egsna rokning í felagnum er minkaður, samstundis sum felagið er blivið meiri lønandi, hevur nevndin gjort av, at fyrí at fáa eina meiri hóskandi eginogn, skal felagið útluta 24 mió.kr. samanlagt í vinningsbýti fyrí 2008. Ein eginogn

áljóðandi 70,7 mió.kr. við ársenda 2008, verður mett at vera nøktandi fyrí virksemið hjá TRYGD í 2009.

Ledelsesberetning

Ledelsesberetning 2008

Året 2008 har været et udfordrende år for TRYGD. Dårligt vejr i 1. kvartal medførte et højt skadesprocent, og deraf afledte høje skadesomkostninger.

Stigende driftsomkostninger de senere år har nødvendigjort rationaliseringer af selskabets drift, og en konstatering af utilfredsstillende lønsomhed af de marine skibs forsikringer har medført, at disse ikke er blevet fornyet for 2009.

TRYGD er Færøernes ældste forsikringsselskab. Et forsikringsmonopol gældende fra 1940 til 1997 gav selskabet svære betingelser, men efter 1. februar 1998 har TRYGD igen haft mulighed for at tegne forsikringer på Færøerne, og derved sikret konkurrence på det færøske skadesforsikringsmarked.

Den 1. september 2008 blev ny lov om forsikringsvirksomhed sat i kraft på Færøerne. Den nye lovgivning, der er baseret på den danske lov om finansiell virksomhed, giver yderligere muligheder for at det færøske forsikringsmarked får et bredere fundament, og skaber mulighed for at åbne markedet for udenlandske udbydere.

Den nye lovgivning harmoniserer driftsforudsætningerne hos de færøske selskaber med selskaber i andre EU-lande, men medfører samtidig øgede administrative krav. TRYGD hilser lovgivningen, der på sigt vil gavne den videre udvikling af det færøske forsikringsmarked, velkommen.

Markedet

Forsikringsmarkedet på Færøerne er i fortsat udvikling. Der er rimelig stor konkurrence mellem udbyderne – både på pris og produktudbud, men det er dog vores indtryk, at der ikke er sket væsentlige forskydninger i markedsandelen mellem udbyderne i 2008.

Den nye lov om forsikringsvirksomhed giver mulighed for at udenlandske forsikringsselskaber kan etablere sig på Færøerne. Dog forudsætter det at de myndigheder indgår aftaler med de respektive lande, om gensidig mulighed for at etablere forsikringsvirksomhed i hinandens lande. Hidtil har det færøske landstyre kun indgået en sådan aftale med Island.

TRYGD startede i 2001 at udbyde marine forsikringer til større skibe. Udviklingen i denne portefølje har ikke været tilfredsstillende grundet et lavt prisniveau, og utilstrækkelig etterspørgsel. Lønsomheden af dette forretningsområde var ikke tilfredsstillende i forhold til risikoen. TRYGD har derfor valgt ikke at forny skibs forsikringerne for 2009. En ny entré fra et udenlandsk forsikringsselskab har dog sikret, at der ikke opstod monopoludbud af skibs forsikringer på Færøerne.

Den nye lovgivning forhindrer ikke længere færøske forsikringstagere at tegne skadesforsikringer direkte hos forsikringsselskaber i udlandet.

Som en nyhed er der også hjemlet forsikringsmæglere at søge om godkendelse at drive mæglervirksomhed på Færøerne. Dette er et fremskridt, og kan være med til at udvikle markedet yderligere.

Lovgivningen

I forbindelse med at lov om forsikringsvirksomhed er trådt i kraft den 1. september 2008, er der med virkning fra 1. januar 2009 sat i kraft en række bekendtgørelser og vejledninger. Disse bekendtgørelser svarer stort set til dem der er gældende på det danske forsikringsmarked.

Myndighederne har valgt at give de færøske forsikringsselskaber en overgangsordning på enkelte bekendtgørelser, hvoriblandt indberetning af individuel solvens først iværksættes fra regnskabsåret 2010.

Endnu mangler enkelte bekendtgørelser, der forventes offentliggjort i foråret i 2009.

Den 1. juli 2008 blev der vedtaget anordning om Erstatningsansvarsloven. En længe tiltrængt opdatering af dette lovområde, som stiller personer økonomisk meget bedre i tilfælde af personskade, hvor der kan rejses erstatningskrav.

I de fleste tilfælde vil forsikringsselskaberne blive afkrevet personskadeserstatninger under de almindelige ansvarsforsikringer. Grundet disse ændrede forudsætninger for ansvarsforsikringer, har TRYGD valgt at gennemføre en forhøjelse af præmierne for de berørte ansvarsforsikringer. Prisforhøjelsen fik virkning fra 1. december 2008. Ansvarspræmierne er forhøjede i niveauet 35-50 %. For en privatkunde med bil-, hus- og indboforsikring, betyder prisforhøjelsen at den samlede forsikringspræmie er steget med i snit kr. 1000 om året som følge af den nye Erstatningsansvarslov.

TRYGD anser denne prisforhøjelse som dækkende for de nye forpligtelser. Dog er der meget beskedent statistisk grundlag på Færøerne at tage udgangspunkt i tilberegningerne, hvorfor tal for personskade fra især Danmark er anvendt som beregningsgrundlag.

Den nye Erstatningsansvarslov efterlader en åbenbar nødvendig opdatering af reglerne for arbejdsskade. Dette fordi der nu er meget stor forskel på skadeserstatningerne for personskade, såfremt disse behandles efter regler i Erstatningsansvarsloven eller nugældende regler om arbejdsskader. Landsstyret har gennem en årrække arbejdet med et forslag til ny Arbejdsskadelov, og denne har været til høring ad flere omgange. Men denne lov er endnu ikke kommet i Lagtinget til behandling.

TRYGD håber at denne opdatering og harmonisering af reglerne for personerstatning vil blive gennemført i 2009.

Præmieindtægter

Bruttopræmieindtægterne øgedes med 9,1 mio.kr. i 2008, til i alt 90,7 mio.kr. Dette svarer til en vækst på 11,2 %. Væksten skyldes delvis mersalg, og delvis en

prisregulering, der blev gennemført hen over efteråret 2008.

TRYGD betalte i alt 12,3 mio.kr. i genforsikringspræmier brutto i 2008, i forhold til 13,4 mio.kr. i 2007.

Præmieindtægter for egen regning øgedes med 8,9 mio.kr., til 74,1 mio.kr. i 2008.

Bruttopræmierne fra skibsforsikringer var i 2008 omkring 8,9 mio.kr., og genforsikringspræmien heraf var omkring 6,7 mio.kr. Tilsvarende indtægt og forpligtelse vil ikke være i året 2009.

Skadesforløbet

Skadeserstatningsudgifterne i 2008 var høje i forhold til foregående år. Samlet udgjorde skadeserstatningsudgifterne for egen regning 50,3 mio.kr. i 2008, i forhold til 36,1 mio.kr. i 2007. Den betydelige stigning, på næsten 40 %, skyldes især mange skader i 1. kvartal 2008, hvor der var flere orkaner.

Et par større enkeltskader, indenfor varetransport og en brand i en erhvervsejendom, har også forværret skadesudviklingen i 2008. Samlet set, var skadesprocenten for 1. kvartal 2008 over 100, hvilket på det tidspunkt var bekymrende.

For private parcelhuse var skadesprocenten i 2008 62 % i forhold til 56 % i 2007. Også for de private bilforsikringer, var skadesprocenten væsentlig højere i 2008 i forhold til 2007. Denne udvikling er ikke helt tilfredsstillende, men skyldes i dels det dårlige vejr i 1. kvartal, og markant forhøjede reparationsomkostninger.

På Marineområdet har der, ud over nævnte varetransportskade, været nogle større skader på skibe med land-påsejlinger, skader på motorer, bugsering og enkelte stormskader. Det samlede resultat for marineforsikringer var ikke tilfredsstillende.

Bruttoskadeserstatningerne udgjorde 55,8 mio.kr. i 2008, og selskabet modtog i alt 9,8 mio.kr. i genforsikringsdækning. Tilsvarende var bruttoskadeserstatningerne i 2007 46,3 mio.kr., hvor genforsikringsdækningen var 4,2 mio.kr.

Skadesprocenten for egen regning udgjorde i 2008 således 68 % i forhold til 55 % i 2007.

Erstatningshensættelserne for egen regning udgør 20,6 mio.kr. ultimo 2008. Dette er en stigning på 4,2 mio.kr. i forhold til 2007. Stigningen er afledt af de kraftig øgede skadeserstatninger i 2008, hvor der er forholdsvis flere skader i 2008, der endnu ikke er afklaret ved årsskiftet i forhold til situationen i 2007.

TRYGD kunne med en høj skadesprocent i 1. kvartal konstatere, at skadesudgifterne pr. enkeltskade var steget betydelig mere end den årlige indeksering. Dette medførte, at TRYGD valgte at gennemføre en ekstraordinær prisforhøjelse på mellem 5-15 % på de

forsikringstyper, hvor skaderne skal erstattes med ydelser, der indkøbes i samfundet. Dette var især for automobiler, parcelhuse og erhvervsejendomme. Pristilpasningen gennemføres med virkning fra hovedforfald på de enkelte forsikringer, og får således fuld effekt ved udgangen af 2009.

Reassurance

TRYGD har ændret noget på sit reinsuranceprogram for 2009. Den maksimale fakultative risiko per skadesbegivenhed er reduceret i forhold til tidligere år. Samtidig er skibsforsikringerne udgået af forsikringsporteføljen, hvor størstedelen var afdækket af reassurerer. Dette betyder samtidig, at selskabets risiko på reassadorer er reduceret.

Øvrige katastrofedækninger, blandt andet storm og storbrand, fortsætter uforandret. Desuden fortsætter det marine område i form af varetransport, hvor der er reinsurance på alle væsentlige kontrakter.

Forsikringsteknisk resultat

Det forsikringstekniske resultat blev 7,2 mio.kr. i 2008 i forhold til 4,2 mio.kr. i 2007. TRYGD forbedrede dermed sit forsikringstekniske resultat i 2008 med 3,0 mio.kr. i forhold til 2007.

Resultatforbedringen skyldes primært en kraftig reduktion af driftsomkostningerne. Driftsomkostningerne er i sin helhed reduceret fra 26,8 mio.kr. til 18,9 mio.kr. De direkte administrationsomkostninger er reduceret 6,7 mio.kr., hvoraf besparelser i lønomkostninger udgør 3,7 mio.kr.

Forbedringen kommer også fra øgede præmieindtægter for egen regning på 8,9 mio.kr. i forhold til 2007, hvilket dels er afledt af mersalg, og dels af de prisændringer, der er gennemført i efteråret 2008.

Det forsikringstekniske resultat anses som tilfredsstillende, når der samtidig tages hensyn til et dårligt skadesår i 2008, hvor skadesomkostningerne for egen regning er øget 14,2 mio.kr. i forhold til 2007.

Selskabets udvikling

Der har gennem året 2008 været arbejdet målrettet med at skabe en konkurrencedygtig forsikringsvirksomhed. Der er gennemført kraftige omkostningstilpasninger, og enkelte forretningsområder, der ikke har vist sig lønsomme, er nedlagte.

Der er foretaget organisationsændringer, herunder ændringer i lederguppen. Ledelsen anser TRYGD for at have en god forretningsmæssig position på det færøske forsikringsmarked.

Intert står selskabet overfor store udfordringer med de nye lovændringer, men nye forreningsgange og videreudvikling af IT-systemet gavner også TRYGD's kunder på sigt. TRYGD forventes at aflægge regnskabet efter IFRS i 2009, og vil indgå direkte i moderselskabets koncernregnskab fra 1. kvartal 2009.

I 2008 var der gennemsnitlig 27 heltidsansatte i TRYGD i forhold til 31 i 2007. Det kan tilføjes, at der ved udgangen af 2008 var 21 fastansatte i selskabet, hvilket afspejler den løbende rationalisering, der er foretaget gennem året 2008.

Årets resultat

TRYGD havde i 2008 et overskud på 11,5 mio.kr. før skat. Resultatet i 2007 var tilsvarende 8,4 mio.kr. før skat. Årsresultatet efter skat er 9,4 mio.kr. i 2008, mod 6,9 mio.kr., eller en forbedring på 2,5 mio.kr.

Samlet har TRYGD forrentet sin egenkapital med omkring 11 % i 2008.

Ledelsen anser resultatet som tilfredsstillende. De gennemførte rationaliseringer, med lavere driftsomkostninger, har sammen med en stigning i præmieindtægterne, kompenseret for de betydelig højere skadeserstatningsudgifter i 2008.

De finansielle indtægter i 2008 var 6,5 mio.kr. imod 6,1 mio.kr. i 2007. Selskabet fører en forsiktig investeringspolitik, hvor størstedelen af den investerbare formue placeres i obligationer, og holdes som almindelige aftaleindlån. Der har ikke været investeret i aktier. Dette har vist sit værdi i et stærkt faldende aktiemarked i 2008, med forholdsvis stabile finansielle indtægter.

Skat af årets resultat 2008 udgør 2,1 mio.kr.

Overskudsdisponering

Bestyrelsen foreslår, at der udbetales 24,0 mio.kr. i udbytte til aktionæren, P/F Føroya Banki.

TRYGD udlodder således ud over årets overskud for 2008 på 9,4 mio.kr., også 14,6 mio.kr. af optjente frie reserver.

Selskabets kapitalforhold

Ultimo 2008 andrager egenkapitalen 70,7 mio.kr., efter reservation af 24,0 mio.kr. til udbytte. Aktiekapitalen, der andrager 40 mio.kr., ejes i sin helhed af P/F Føroya Banki.

Reservefonden på 45 mio.kr. ultimo 2007, er omdannet til frie reserver i 2008. Dette er gjort med hjemmel i Aktieselskabsloven, der blev ændret i 2008.

Forventninger til 2009

Ledelsen forventer et udfordrende år, uden væsentlig vækst i markedet for forsikringer. Samfundskonjunkturerne synes nedadgående, og en mulig vækst i præmieindtægterne skal baseres på videreudvikling af forsikringsmarkedet med nye produkter og erhvervelse af yderligere markedsandele.

Ledelsen forventer en omsætning i 2009 på omrent samme niveau som for 2008. Indtægterne fra skibs forsikringerne vil udeblive, men tilsvarende stigning

forventes fra andre produkter, samt afledt af de gennemførte prisforhøjelser.

Det er usikkert hvor mange nye udbydere der vil komme på det færøske forsikringsmarked det næste års tid, konjunkturerne taget i betragtning. Men den intense konkurrence mellem bestående udbydere på både priser og betingelser forventes af fortsætte.

TRYGD arbejder fokuseret på at forbedre forrentningen af selskabets egenkapital. Med grundlag i at de samlede forsikringsmæssige risici for egen regning er reduceret, og selskabets lønsomhed er forbedret, har bestyrelsen besluttet at selskabet tilpasser sit kapitalberedskab hertil, og udlodder i alt 24,0 mio. kr. i udbytte for 2008. En egenkapital på 70,7 mio.kr. ultimo 2008 anses som tilfredsstillende til TRYGD's virksomhed i 2009.

Nýttur roknskaparháttur

Alment

Ársroknskapurin hjá TRYGD er gjördur í samsvari við lög um tryggingarvirksemi og í samsvari við alment góðkendar roknskaparreglur.

Nýttur roknskaparháttur er óbroyttur í mun til undanfarna ár.

Tryggingargjöld

Tryggingargjöld verða tíðaravmarkað, soleiðis at inntókur verða tiknar við í tann mun, tær eru tengdar at roknskaparárinum.

Latin endurtryggingargjöld

Tryggingargjöld til endurtryggingarfelög verða tíðaravmarkað, soleiðis at útreiðslur verða tiknar við í tann mun, tær eru tengdar at roknskaparárinum.

Endurgjöld/endurgaldsburturleggingar

Endurgaldsburturleggingar og áogn av skaðum, eru uppgjörd eftir einsæris metingum av hvørjum skaða sær, sum ikki er endaliga uppgjördur. Íroknað endurgaldsburturleggingar, er eisini ein eykaupphædd á 5% fyrí hendar, men ikki fráboðaðar skaðar, og eitt eyka fríhald á 10% til óvæntaðar skaðaútreiðslur.

Tryggingarteknisk renta

Tryggingartekniska rentan er roknað sum 4,59% av miðalstöddini á tryggingarburturleggingum fyrí eigna rokning.

Endurtryggingarfulnaður

Gjöld frá endurtryggjaranum viðvíkjandi melduðum skaðum verða tíðaravmarkað, soleiðis at hesi verða tikan við í tann mun, tey eru tengdar at roknskaparárinum.

Fastar ognir

P/F TRYGD eigur eini tvíhús, hvors virði er ásett til marknarvirði.

Lánsbrøv

Lánsbraevagoymsla felagsins er virðissett sambært almennum kursum við árslok.

Innbúgv og rakstrartól

Innbúgv og rakstrartól felagsins eru bókað til keypsprís, frádrigjöld av- og niðurskrivingar. Ognirnar verða avskrivaðar liniert, grundað á ætlaða nýtslutíð eftir 3 til 5 ár.

Útveganir av rakstrargögnum fyrí undir 20 tkr. verða útreiðslufordar.

Ritbúnaður (software) verður útreiðslufordur í útveganarárinum.

Skattur

Skattur er samansettur av skatti av skattsskyldugu inntökuni fyrí árið og javning av útsettum skatti. Skatturin av skattsskyldugu inntökuni í árinum verður útreiðslufordur í rakstrarúrslitnum við 18%.

Útsetti skatturin verður avsettur við 18% av muninum millum roknskaparlig og skattlig virði á ogn og skuld.

Handlar innan samtakið

Við handli millum felög í samtakinum og millum samstarvsfyrítökur, eins og tá hesi gera arbeidið hvort fyrí annað, verða avroknad sambært marknaðartreytum ella á einum útreiðslunøktandi grundarlagi.

Anvendt regnskabspraksis

Generelt

Årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med lov om forsikringsvirksomhed, samt almindelig anerkendt regnskabspraksis.

Anvendt regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Præmier/præmiehensættelser

Præmieindtægten periodiseres, således at indtægten svarer til regnskabsårets andel.

Afgivne genforsikringspræmier

Præmier til ressurandører periodiseres, således at udgiften svarer til regnskabsårets andel.

Erstatninger/erstatningshensættelser

Erstatningshensættelser og tilgodehavender vedrørende skader opgøres efter en individuel vurdering af hver uafsluttet skade. I erstatningshensættelserne indgår endvidere en reserve på 5% til indtrufne, men ikke anmeldte skader og en ekstra stødpuderreserve på 10% til forudsete skadeudgifter.

Forsikringsteknisk rente

Den forsikringstekniske rente bregnes som 4,59% af de gennemsnitlige forsikringsmæssige hensættelser for egne regning.

Genforsikringsdækning

Reassurandørens andel af anmeldte skader periodiseres, således at indtægten svarer til regnskabsårets andel.

Bygninger

TRYGD ejer 1 sammenbygget rækkehus, hvis værdi er ansat til markedsværdi.

Værdipapirer

Selskabets obligationsbeholdning er optaget til den senest noterede officielle kurs.

Inventar, edb anlæg, bil m.v.

Inventar, edb anlæg og selskabets biler er opført til anskaffelsessum, reguleret for af- og nedskrivninger. Der foretages liniære afskrivninger baseret på aktivernes forventede driftsøkonomiske levetid på mellem 3 og 5 år. Anskaffelse af driftsmateriel under 20 tkr. udgiftsføres. Software udgiftsføres i anskaffelsesåret.

Skat

Årets skatteudgift omfatter skat af årets skattepligtige indkomst samt regulering af udskudt skat.

Skat af årets skattepligtige indkomst udgiftsføres i resultatopgørelse med 18%.

Udskudt skat hensættes efter den balanceorienterede gældsmetode med 18% af midlertidige forskelle mellem regnskabs- og skattemæssige værdier af aktiver og passiver.

Koncerninterne transaktioner

Transaktioner mellem koncernes selskaber og associerede virksomheder afregnes på markedsbaserede vilkår eller på omkostningsdækkede basis.

Gongdin seinastu 5 árini / udviklingen de sidste 5 år

Høvuðstöl / Hovedtal

DKK 1.000	2004	2005	2006	2007	2008
Tryggingargjøld f.e.r / Præmieindtægter f.e.r.	41.576	49.720	57.870	65.207	74.107
Skaðagjøld f.e.r / Erstatningsudgifter f.e.r.	-28.601	-35.823	-33.654	-36.054	-50.255
Rakstrarútreiðslur av trygging f.e.r. / Forsikringsmæssige driftsomkostninger f.e.r.	-12.127	-15.813	-21.030	-26.824	-18.881
Tryggingartekniskt úrslit / Forsikringsteknisk resultat	1.449	-1.145	4.532	4.226	7.204
Úrslit av ílöguvirksemi / Resultat af invest. virksomhed	3.158	3.306	2.435	4.211	4.246
Ársúrslit / Årets resultat	3.694	1.720	5.706	6.918	9.385
Tryggingarligar burturleggingar / Forsikringsmæssige hensættelser f.e.r.	24.847	36.858	39.485	36.336	44.795
Eginpeningur / Egenkapital	119.999	121.719	97.425	85.343	70.728
Ognir tilsamans / Aktiver i alt	157.017	173.551	183.080	158.483	161.496

Rakstrarúrslit / Resultatopgørelse

	DKK 1.000	2008	2007
	Tryggingargjøld, brutto / Bruttopræmier	90.660	81.548
	Latin endurtryggingargjøld / Afgivne genforsikringspræmier	-12.342	-13.368
	Broyting í avsetingum til tryggingargjøld / Ændring i bruttopræmiehensættelser	-4.033	-3.250
	Broyting í endurtryggingarparti av avsetingum til tryggingargjøld /		
	Ændring i genforsikringsandel af præmiehensættelser	-178	277
	Tryggingargjøld f.e.r. / Præmieindtægter f.e.r.	74.107	65.207
1	Tryggingarteknisk renta f.e.r. / Forsikringsteknisk rente f.e.r.	2.233	1.897
	Útgoldin skaðagjøld, brutto / Udbetalte bruttoerstatninger	-55.806	-46.342
	Endurgoldið frá endurtryggingingini / Modtaget genforsikringsdækning	9.798	4.166
	Broyting í avsetingum til skaðagjøld / Ændring i bruttoerstatningshensættelser	-5.805	6.878
	Broyting í endurtryggingarparti av avsetingum til skaðagjøld /		
	Ændring i genforsikringsandel af erstatningshensættelser	1.558	-756
	Skaðagjøld f.e.r. / Erstatningsudgifter f.e.r.	-50.255	-36.054
2,6,7	Fyrisingarútreiðslur / Administrationsomkostninger	-20.357	-27.023
	Tekningarútreiðslur / Erhvervsesomkostninger	-703	-614
	Provisónir frá endurtryggingum / Provisioner fra genforsikringsselskaber	2.179	813
	Rakstrarútreiðslur av trygging f.e.r / Forsikringsmæssige driftsomkostninger f.e.r.	-18.881	-26.824
	Tryggingartekniskt úrslit / Forsikringsteknisk resultat	7.204	4.226
3	Inntøkur av fastari ogn / Indtægter af fast ejendom	-37	-38
4	Rentur og vinningsbýti v.m. / Renter og udbytter m.v.	6.317	7.045
	Virðisjavnan av íløguognum / Kursreguleringer af investeringsaktiver	199	-899
	Inntøkur av íløguognum / Indtægter af investeringsaktiver	6.479	6.108
	Flutt til tryggingartekniska rentu / Overført til forsikringsteknisk rente	-2.233	-1.897
	Úrslit av íløguvirksemi / Resultat af investeringsvirksomhed	4.246	4.211
	Úrslit undan skatti / Ordinært resultat før skat	11.450	8.437
5	Skattir / Skatter	-2.065	-1.519
	Årsúrslit / Årets resultat	9.385	6.918
	Býti av rakstrarúrsliti / Fordeling af resultat	9.385	6.918
	Flutt frá yvkursgrunni / Overført fra overkursfond	44.975	0
	Flutt frá undanfarnum árum / Overført fra tidligere år	368	12.450
	Tøkar / Til disposition	54.728	19.368
	Nýtt til vinningsbýti / Anvendt til udbytte	24.000	19.000
	Framflutt úrslit / Overført resultat	30.728	368
	Tilsamans / I alt	30.728	368

Fíggjarstøða 31. Desember / Balance pr. 31. December

	DKK 1.000	2008	2007
	Ogn / Aktiver		
8	Fastar ognir / Faste ejendomme	980	980
10	Lánsbrøv / Obligationer	46.213	46.057
	Íløguognir / Investeringsaktiver	47.193	47.037
11	Áogn hjá tryggingartakarum / Tilgodehavende hos forsikringstagere	17.841	12.801
12	Áogn hjá tryggingarfelögum / Tilgodehavende hos forsikringsselskaber	2.596	0
13	Onnur áogn / Andre tilgodehavender	251	296
	Áogn / Tilgodehavende	20.688	13.097
9	Edv, innbúgv, bilar o.a. / Edb, inventar, biler m.v. Kassapeningur og innistandardi utan uppsøgn / Kassebeholdning og anfordringstilgodehavender	709 91.042	263 95.314
	Aðrar ognir / Andre aktiver	91.751	95.577
	Tíðaravmarkingar / Periodeafgrænsningsposter	1.864	2.772
	Ognir tilsamans / Aktiver i alt	161.496	158.483
	Skuld / Passiver		
	Partapeningur / Aktiekapital	40.000	40.000
	Yvirkursgrunnur / Overkursfond	0	44.975
	Framflutt úrslit / Overført resultat	30.728	368
14	Eginpeningur / Egenkapital	70.728	85.343
	Avsett til tryggingargjøld, brutto / Bruttopræmihensættelser Partur hjá endurtryggingini / Genforsikringsandel	24.461 -294	20.428 -472
15	Avsett til tryggingargjøld f.e.r. / Præmihensættelser f.e.r.	24.167	19.956
	Avsett til skaðagjøld, brutto / Erstatningshensættelser, brutto Partur hjá endurtryggingini / Genforsikringsandel	22.855 -2.227	17.050 -670
	Avsett til skaðagjøld f.e.r. / Erstatningshensættelser f.e.r.	20.628	16.380
	Aðrar avsetningar / Andre hensættelser	0	0
16	Skuld í samband við endurtrygging / Gæld i forbindelse med genforsikring Partafelagsskattur / Selskabsskat Onnur skuld / Anden gæld Vinningsbýti fyri roknkaparárið / Udbytte for regnskabsåret	1.458 2.020 3.355 24.000	1.025 1.766 3.767 19.000
	Skuld / Gæld	30.833	25.558
17	Tíðaravmarkingar / Periodeafgrænsningsposter	15.140	11.246
	Skuld til samans / Passiver i alt	161.496	158.483

Viðmerkingar til ársroknaskapin / Noter til årsregnskabet

DKK 1.000	2008	2007
1 Tryggingarteknisk renta / Forsikringsteknisk rente		
Tryggingarteknisk renta er roknað sum 4,59 % af miðal burturleggingum fyrir tryggingarvirksemi f.e.r. /		
Forsikringsteknisk rente er beregnet som 4,59 % af de gennemsnitlige forsikringsmæssige hensættelser f.e.r.		
2 Fyrisingarútreiðslur / Administrationsomkostninger		
Í upphæddini eru íróknaðar hesar avskrivningar / I beløbet indgår følgende afskrivninger:		
Maskinur og innbúgv / Maskiner og inventar	99	71
Bilar / Biler	142	222
Fastogn / Fast ejendom	0	0
Tilsamans / I alt	241	293
3 Rentur og vinningsbýti / Renter og udbytte m.v.		
Renta av lánsbrøvum / Renter af værdipapirer	2.055	3.113
Renta av innlánnum / Renter af indlån	4.262	3.932
Vinningsbýti av partabrøvum / Udbytte af aktier	0	0
Tilsamans / I alt	6.317	7.045
4 Virðisjavnan av íløguognum / Kursreguleringer af investeringsaktiver		
Virðisjavnan av íløguognum / Kursreguleringer af investeringsaktiver	199	-899
Tilsamans / I alt	199	-899
5 Skattur / Skat		
Skattur av skattskyldugari inntøku / Skat af skattepligtig indkomst	2.020	1.766
Javnan av útsettum skatti viðvíkjandi ársúrslitinum / Regulering af udskudt skat vedrørende årets resultat	45	-247
Tilsamans / I alt	2.065	1.519
6 Leiðslu- og starvsfólkaviðurskifti / Ledelses- og medarbejderforhold		
Umroknað til fulla tíð hava í miðal starvast 27 fólk í felagnum í roknaskaparínnum / Omregnet til fuldtidsansatte har der i gennemsnit i regnskabsåret været ansat 27 personer.		
Útreiðslurnar til lønir, eftirlønir o.a. kunnu sundurgreinast soleiðis / Den samlede udgift til lønninger, pensioner m.v. udgør til:		
Nevnd / Bestyrelse	154	144
Stjórn / Direktion	1.175	2.204
Fyri onnur starvsfólk er upphæddin / For øvrige medarbejdere udgør beløbet:		
Lønir / Lønninger	9.145	11.617
Eftirlønir / Pensioner	842	880
Sosialar útreiðslur / Social sikring	860	1.057
7 Gjald til grannskoðrar / Revisionshonorar		
Gjald til lögásetta grannskoðan / Honorar for lovpligtig revision	188	163
Aðrar veitingar / Andre ydelser	0	0

Viðmerkingar til ársrøknskapin / Noter til årsregnskabet

DKK 1.000	2008	2007
8 Fastar ognir / Faste ejendomme		
Útveganarvirði / Anskaffelsespris	980	980
Tilgongd / Tilgang	0	0
Frágongd / Afgang	0	0
Avskriving undanfarin ár / Tidligere års afskrivning	0	0
Avskrivingar í árinum / Årets afskrivning	0	0
Bókað virði 31.12 / Bogført værdi 31.12	980	980
9 Edv, innbúgv og bilar o.a. / Edb, inventar og biler m.v.		
Útveganarvirði / Anskaffelsespris	2.119	2.119
Tilgongd / Tilgang	903	0
Frágongd / Afgang	216	0
Avskriving undanfarin ár / Tidligere års afskrivning	2.806	2.119
Avskrivingar í árinum / Årets afskrivning	1.856	1.563
Bókað virði 31.12 / Bogført værdi 31.12	709	263
Harumfram er avskrivað beinleiðis í rakstri / Årets straksafskrivninger	2.721	1.902
10 Lánsbrøv / Obligationer		
Kursvirði við ársbyrjan / Kursværdi primo	46.057	52.163
Kursvirði við árs enda / Kursværdi ultimo	46.213	46.057
11 Áogn hjá tryggingartakarum / Tilgodehavender hos forsikringstagere		
Eftirstøður / Præmierestancer	3.872	3.296
Frammanundan uppkraft / Forudfaktoreret	13.970	9.505
Tilsamans / I alt	17.841	12.801
12 Áogn hjá tryggingarfelögum / Tilgodehavender hos forsikringsselskaber		
Endurtryggingarpurtur av skaðagjöldum / Genforsikringens andel af udbetalte erstatninger	1.596	0
Endurtryggingarprovisión tilgóðar / Tilgodehavende genforsikringsprovision	1.000	0
Tilsamans / I alt	2.596	0
13 Onnur áogn / andre tilgodehavender		
Postverk Føroya / Postverk Føroya	7	7
Skattaogn (støðisogn) / Skatteaktiver (anlægsaktiver)	244	289
Tilsamans / I alt	251	296

Viðmerkingar til ársrøknskapin / Noter til årsregnskabet

14 Eginpeningur / Egenkapital

	Parta- peningur / Aktiekapital	Yvirkurs grunnur/ Overk.fond	Fluttur vinn- ingur / Over- ført resultat
Ársbyrjan 2008 / Primo 2008	40.000		
Yvirkursgrunnur / Overkursfond		44.975	
Flutt frá yvirkursgrunni / Overført fra overkursfond		-44.975	44.975
Ársúrslit / Årets resultat			9.385
Fluttur vinningur /			368
Overførte resultater			
Vinningsbýti / Udbytte			-24.000
Årslok 2008 / Ultimo 2008	40.000	0	30.728

Eginpeningurin er grundkapitalurin í felagnum.

Solvensmarginin, ið er lógarinhær minstakrav til grundkapitalin, er við árs enda tkr. 23.842

Grundkapitalurin er 296 % av solvensmargin /

Egenkapitalen er selskabets basiskapital.

Selskabets solvensmargin, der er lovgivningens minimumskrav til basiskapitalen, udgør ved regnskabsårets afslutning tkr. 23.842

Basiskapitalen udgør 296 % af solvensmargin.

15 Avsett til tryggingarvirksemi f.e.r. / Forsikringsmæssige hensættelser f.e.r.

Tryggingar felagsins, tó tryggingar hjá stórra skipum undantikið, hava leypandi høvuðsforfall, sum inniber, at tær einstóku tryggingarnar hvor einsærir hava gjaldingardag tann 1. í mánaðinum.

Tryggingargjaldið verður antin goldið kvartárliga, hálvárliga ella árliga.

Tryggingarnar hjá stórra skipum hava allar høvuðsforfall tann 1. januar, og tryggingargjaldið fyri hesar verður goldið kvartárliga. Inntøkan er samsvarandi tíðaravmarkað. /

Selskabets forsikringer, bortset fra forsikringer for større skibe, har løbende hovedforfald, hvilket indebærer, at de enkelte forsikringer vil have betalingsdato individuelt den 1. i en måned.

Præmien betales enten kvartalsvis, halvårsvis eller helårligt. Selskabets forsikringsportefølje for større skibe har hovedforfald til 1. januar, og præmien for disse forsikringer betales kvartalsvis. Præmieindtægten er periodiseret tilsvarende.

2008 2007

16 Skuld í samband við endurtrygging / Gæld i forbindelse med genforsikring

Upphæddin er millumrokning við endurtryggingarfelög /

Beløbet udgør mellemværender med genforsikringsselskaber.

1.458 1.025

17 Tíðaravmarkingar / Periodeafgrænsningsposter

Í upphæddini eru goldin ikki fallin tryggingargjøld /

Beløbet omfatter betalte endnu ikke forfaldne præmier

Átekning / Påtegninger

Ársroknkapurin verður lagdur fyrir aðalfundin við tilmæli um góðkenning /
Årsregnskabet indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Tórshavn, tann 27. februar 2009 / Tórshavn, den 27. februar 2009

Stjórnin / Direktionen

Jean Djurhuus

Nevndin / Bestyrelsen

Janus Petersen
Formaður / *Formand*

Súni Schwartz Jacobsen

Christian Andreasen Niels Juul Andersen Tummas Hanus Dam

Hesin roknkapur er soleiðis samtyktur á ársaðalfundi í P/F TRYGD tann 27. februar 2009
Dette regnskab er således godkendt på generalforsamlingen i P/F TRYGD den 27. februar 2009

Fundarstjóri / Dirigent
Christian Andreasen

Grannskoðaraátekningar

Ársrokskapurin fyri 2008 fyri P/F TRYGD er grannskoðaður av innanhýsis grannskoðanini í P/F FØROYA BANKA.

Årsregnskabet for 2008 for P/F TRYGD er revideret af den interne revision i P/F FØROYA BANKA.

Tórshavn, tann 27. februar 2009 / Tórshavn, den 27. februar 2009

Petur A. Johannesen
Grannskoðanarleiðari / *Revisionschef*

Vit hava grannskoðað tann av leiðsluni gjorda ársrokskap fyri 2008 fyri P/F TRYGD.

Framda grannskoðanin

Vit hava fyrireikað og framt grannskoðanina í samsvari við vanliga góðkendar grannskoðanarreglur við atliti til at fáa eina grundaða sannföring um, at ársrokskapurin ikki inniheldur týðandi feilir ella manglar. Út frá eini meting um týdhing og vanda hava vit undir grannskoðanini eftirkannað grundarlagið og skjalaprógvíð undir teimum í rokskapinum uppsettum upphæddum og upplýsingum annars. Í hesi hava vit tikið stóðu til nýttu rokskaparreglurnar og rokskaparlígi metingarnar og hava mett, um upplýsingarnar í ársrokskapinum sum heild eru nøktandi.

Grannskoðanin hevur ikki givið orsök til fyrivarni.

Vi har revideret det af ledelsen aflagde årsregnskab for 2008 for P/F TRYGD.

Den udførte revision

Vi har tilrettelagt og udført revisionen i overensstemmelse med almindeligt anerkendte revisionsprincipper med henblik på at opnå en begrundet overbevisning om, at årsregnskabet er uden væsentlige fejl eller mangler. Under revisionen har vi ud fra en vurdering af væsentlighed og risiko efterprøvet grundlaget og dokumentationen for de i årsregnskabet anførte beløb og øvrige oplysninger. Vi har herunder taget stilling til den anvendte regnskabspraksis og de regnskabsmæssige skøn samt vurderet, om årsregnskabets informationer som helhed er fyldestgørende.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion

Det er vor opfattelse, at årsregnskabet er aflagt i overensstemmelse med lovgivningens krav til regnskabsaflæggelsen, og at det giver et retvisende billede af selskabets aktiver og passiver, økonomiske stilling samt resultat.

Niðurstøða

Okkara fatan er, at ársrokskapurin er greiddur úr hondum í samsvari við krövni í lögjávuni um rokskaparframløgu, og at ársrokskapurin hevur eina rættvisandi mynd av ogn, eiginpeningi, burturleggingum og skuld felagsins, til figgjarligu støðuni og úrslitnum.

Tórshavn, tann 27. februar 2009 / Tórshavn, den 27. februar 2009

SPEKT

Løggildir grannskoðrarar, Sp/f

Finnbjørn Zachariasen
statsaut. revisor

Jákupa Mikkelsen
cand. merc. aud.

Rasmussen & Weihe, P/F

Løggilt grannskoðanarvirkið, P/F

Ole Guldborg Nielsen
løggildur grannskoðari

TRYGD
hugsar um teg.